

Setting Up Your Monitor



⚠ CAUTION:

Before setting up your Dell monitor, see the safety instructions that ship with your monitor.

⚠ ATTENTION :

Avant d'installer votre moniteur Dell, lisez les consignes de sécurité livrées avec votre moniteur.

⚠ PRECAUCIÓN:

Antes de configurar el monitor Dell, consulte las instrucciones de seguridad que se facilitan con el monitor.

⚠ ATENÇÃO:

Antes de configurar seu monitor Dell, leia as instruções de segurança que acompanham o produto.

⚠ ACHTUNG:

Bevor Sie Ihren Dell-Monitor aufstellen, lesen Sie die Sicherheitsanweisungen, die mit dem Monitor geliefert werden.

⚠ ATTENZIONE:

Prima di configurare il monitor Dell, vedere le istruzioni di sicurezza fornite con il monitor.

⚠ OSTRZEŻENIE:

Przed skonfigurowaniem monitora Dell zapoznaj się z instrukcjami bezpieczeństwa dostarczonymi wraz z monitorem.

Dell S2209W Flat Panel Monitor



NOTE: The white DVI cable may not ship with your monitor.

REMARQUE : Le câble DVI blanc peut ne pas être livré avec votre moniteur.

NOTA: Puede que el cable DVI blanco no se incluya con el monitor.

OBSERVAÇÃO: O cabo branco DVI pode não ser enviado com seu monitor.

HINWEIS: Das weiße DVI-Kabel wird u. U. nicht mit dem Monitor ausgeliefert.

NOTA: Il cavo DVI bianco potrebbe non essere fornito con il monitor.

UWAGA: Biały kabel DVI może nie być dołączony do zakupionego monitora.



1 | Verify the contents of the box

Vérifiez le contenu de la boîte
Compruebe el contenido de la caja
Verifique o conteúdo da caixa
Prüfen Sie die Inhalte im Karton
Verificare il contenuto della confezione
Sprawdź zawartość opakowania

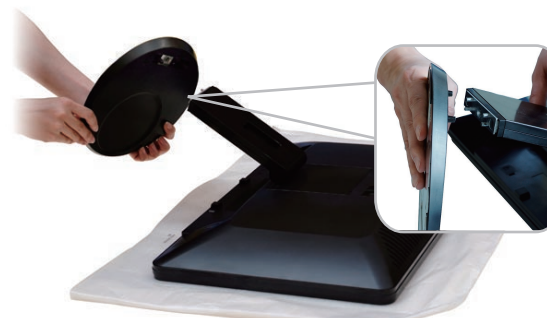
2 | Remove the cover and place the monitor on it

Retirez le couvercle et placez le moniteur dessus
Retire la tapa y coloque el monitor sobre ella
Retire a cobertura e coloque o monitor sobre ela
Entfernen Sie die Abdeckung und stellen Sie den Monitor darauf
Rimuovere il coperchio e posizionarvi sopra il monitor
Zdejmij pokrywę i umieść na niej monitor



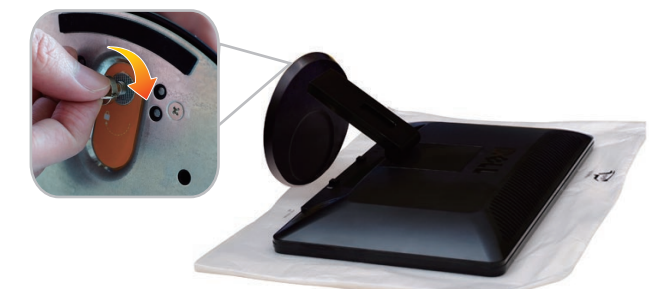
3 | Lift the monitor stand

Soulevez le pied du moniteur
Levante el soporte del monitor
Levante o suporte do monitor
Heben Sie den Monitorständer an
Sollevare il supporto del monitor
Podnieś podstawę monitor



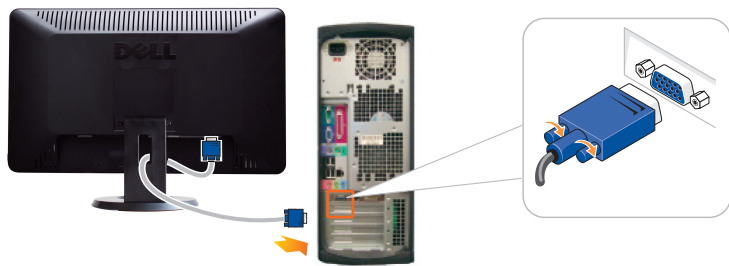
4 | Attach the base to the stand

Fixez la base au pied
Fije la base al soporte
Fixe a base no suporte
Befestigen Sie den Sockel am Ständer
Attaccare la base al supporto
Przymocuj podłoże do podstawy



5 | Tighten the screw

Serrez la vis
Apriete el tornillo
Apriete o parafuso
Ziehen Sie die Schrauben fest
Serrare le viti
Dokręć śrubę



6 | Connect the monitor using ONLY ONE of the following cables: the Blue VGA cable or the White DVI cable (optional)

Connectez le moniteur en utilisant SEULEMENT UN des câbles suivants : le câble VGA bleu ou le câble DVI blanc (en option).
 Conecte el monitor usando SOLAMENTE UNO de los siguientes cables: el cable VGA azul o del cable DVI blanco (opcional).
 Conecte o monitor usando APENAS UM dos seguintes cabos: O cabo azul VGA ou o cabo branco DVI (opcional).
 Schließen Sie den Monitor NUR mit EINEM der folgenden Kabel an: Blaues VGA-Kabel oder weißes DVI-Kabel (optional).
 Collegare il monitor usando SOLO UNO dei seguenti cavi: cavo VGA blu o cavo DVI bianco (opzionale).
 Podłącz monitor za pomocą WYŁĄCZNIE JEDNEGO z poniższych przewodów: niebieskiego przewodu VGA lub białego przewodu D (opcjonalny).

NOTE: It is recommended that you connect the monitor using the White DVI cable (if available) for better performance.

REMARQUE : Il est recommandé de connecter le moniteur à l'aide du câble DVI blanc (si disponible) pour une meilleure performance.

NOTA: Es aconsejable que conecte el monitor con el cable DVI blanco (si está disponible) para que el rendimiento sea mejor.

OBSERVAÇÃO: Recomendamos a conexão do monitor com o cabo branco DVI (se disponível) para que se tenha melhor desempenho.

HINWEIS: Es wird empfohlen, dass Sie den Monitor mit dem weißen DVI-Kabel (falls vorhanden) anschließen, um eine bessere Leistung zu erzielen.

NOTA: Per migliorare le prestazioni, si consiglia di collegare il monitor tramite il cavo DVI bianco. (se disponibile).

UWAGA: Zalecamy podłączenie monitora za pomocą białego przewodu DVI. (jeśli jest dostępny) Ta metoda zapewni lepszą jakość obraz

NOTE: See the monitor's *User's Guide* on the *Drivers and Documentation* media, for more information.

REMARQUE : Voir le *Guide de l'utilisateur* du moniteur dans le média *Pilotes et Documentation*, pour plus d'informations.

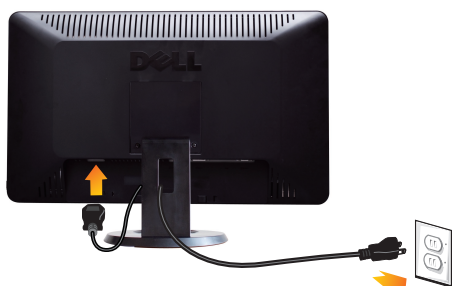
NOTA: Consulte la *Guía de usuario* del monitor en *Controladores y documentación*, para más datos.

OBSERVAÇÃO: Consulte o *Guia do Usuário* do monitor na mídia de *Drivers e Documentação* para obter mais informações.

HINWEIS: Siehe die *Bedienungsanleitung* des Monitors unter *Treiber und Dokumentation*, um weitere Informationen zu erhalten.

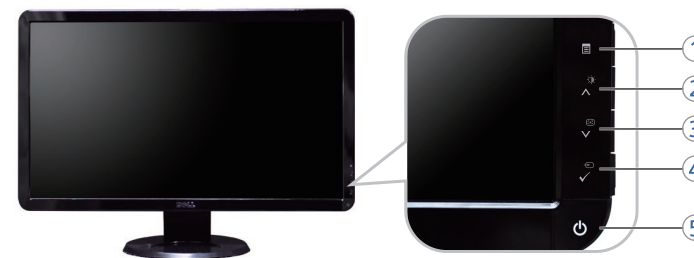
NOTA: Per maggiori informazioni vedere il *Manuale utente* del monitor in *Driver e Documentazione*.

UWAGA: Zapoznaj się z *Przewodnikiem użytkownika* monitora na nośniku *Drivers and Documentation (Sterowniki i dokumentacja)*, aby uzyskać więcej informacji.



7 | Connect the power cable and press the power button

Connectez le câble d'alimentation Appuyez le bouton d'alimentation
 Conecte el cable de alimentación Pulse el botón de encendido
 Conecte o cabo de alimentação Pressione o botão de liga/desliga
 Schließen Sie das Netzkabel an Drücken Sie auf die Ein/Aus-Taste
 Collegare il cavo di alimentazione Premere il pulsante di accensione
 Podłącz przewód zasilający Naciśnij przycisk zasilania



1. Menu / Exit
2. Brightness/Contrast / Up
3. Auto-adjust / Down
4. Input Source Select / Select
5. Power button

1. Menü / Beenden
2. Helligkeit/Kontrast / Nach oben
3. Autoeinstellung / Nach unten
4. Auswahl von Eingangsquelle / Auswahl
5. Ein/Aus-Taste

1. Menu / Quitter
2. Luminosité/Contraste / Haut
3. Mise au point / Bas
4. Sélection de la source d'entrée / Sélection
5. Bouton d'alimentation

1. Menu / Esci
2. Luminosità/Contrast / Su
3. Regolazione automatica / Giù
4. Seleziona sorgente ingresso / Seleziona
5. Tasto di alimentazione

1. Menú / Salir
2. Brillo/Contraste / Arriba
3. Ajuste automático / Abajo
4. Seleccionar fuente de entrada / Seleccionar
5. Botón de encendido

1. Menu ekranowe / Wyjście
2. Jaskrawość/Kontrast / W górę
3. Automatyczna regulacja / W dół
4. Wybór źródła sygnału / Zaznaczenie
5. Przycisk zasilania

1. Menu / Saída
2. Brilho/Contraste / para Cima
3. Autoajuste / para Baixo
4. Seleção de Origem de Entrada / Seleção
5. Botão liga

Information in this document is subject to change without notice.
 © 2008 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction of these materials in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Dell and the DELL logo are trademarks of Dell Inc. Dell disclaims proprietary interest in the marks and names of others.
 August 2008

Les informations contenues dans ce document peuvent être soumises à des modifications sans préavis. © 2008 Dell Inc. All rights reserved.

Toute reproduction de ces documents strictement interdite, par quelque moyen que ce soit, sans autorisation écrite de Dell™ Inc.

Dell et le logo DELL sont la propriété de Dell Inc.. Tous les autres noms commerciaux ou noms de marques sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.
 Août 2008

La información contenida en este documento está sujeta a cambios sin previo aviso.
 © 2008 Dell Inc. Reservados todos los derechos.

Queda terminantemente prohibida cualquier reproducción de estos materiales sin el permiso escrito de Dell™ Inc.

Dell y el logotipo DELL son marcas registradas de Dell Inc.. Dell renuncia al derecho de posesión sobre las marcas y nombres de terceros.
 Agosto 2008

As informações contidas neste documento estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.
 © 2008 Dell Inc. Corporation. Todos os direitos reservados.

A reprodução desses materiais por qualquer meio possível, sem permissão por escrito da Dell™ Inc, é estritamente proibida.

Dell e o logótipo DELL são marcas comerciais da Dell Inc.. A Dell exclui quaisquer interesses de propriedade nas marcas e nomes de outros.
 Agosto 2008

Die Informationen in diesem Dokument unterliegen unangekündigten Änderungen.
 © 2008 Dell Inc. Alle Rechte vorbehalten.

Reproduktion dieser Materialien auf jegliche Art ohne die schriftliche Erlaubnis von Dell Inc. ist streng verboten.

Dell und das DELL-Logo sind Warenzeichen der Dell Inc.. Warenzeichen und Dell erhebt keinerlei Üche auf Namen Dritter.
 August 2008

Le informazioni contenute in questo documento sono soggette a variazioni senza preavviso.
 © 2008 Dell Inc. Tutti i diritti riservati.

È severamente vietata la riproduzione dei presenti materiali in qualsiasi modalità senza il permesso scritto di Dell Inc.

Dell e il logo DELL sono marchi registrati di Dell Inc.. nei marchi e Dell non riconosce interesse di proprietà esclusiva nelle denominazioni di altri.
 Agosto 2008

Informacje zawarte w niniejszym dokumencie mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.
 © 2008 Dell Inc. Wszystkie prawa zastrzeżone.

Powielanie niniejszych materiałów w jakiegokolwiek formie bez pisemnej zgody firmy Dell™ Inc. jest surowo zabronione.

Dell i logo DELL to znaki towarowe firmy Dell Inc.. Firma Dell nie zgłasza żadnych praw do marek i nazw innych firm.
 Sierpień 2008



(DELL P/N: T154H rev. A00)

P/N: 4J.OP101.001

Printed in China.

www.dell.com | support.dell.com